



Столики прикроватные:

**Solo, Duo, Pleto**

Руководство по эксплуатации



# **СОДЕРЖАНИЕ**

1	ПРЕДИСЛОВИЕ	3
2	ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	4
2.1	Определение лиц и групп	4
2.2	Информация о безопасности	4
2.2.1	Правила безопасности пользователей	4
2.3	Описание изделия	5
2.3.1	Предназначение	5
2.3.2	Специфические особенности	5
2.3.3	Использованные материалы	6
2.3.4	Комплектация	6
3	ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ	6
3.1	Общая информация	6
3.2	Инструкции по очистке и дезинфекции	6
3.3	Чистящие и дезинфицирующие агенты	7
3.3.1	Обращение с дезинфицирующими веществами	8
4	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	8
5	ХРАНЕНИЕ	9
6	ТРАНСПОРТИРОВКА	9
	Гарантийные обязательства	10

# 1 **ПРЕДИСЛОВИЕ**

Уважаемый Клиент,

Благодарим Вас за доверие и покупку прикроватных столиков Solo, Duo, Pleto производства Burmeier.

Каждое изделие тестируется производителем на безопасность и функциональность, и покидает завод в наилучшем состоянии.

В данном руководстве содержится информация о функциях, необходимых для применения мебели, поэтому Вы можете регулярно обращаться к данному руководству, как практическому справочнику.

Burmeier GmbH & Co. KG

ООО «СИМС-2»

## **2 ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Перед первым использованием прикроватных столиков:

- Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации, чтобы избежать повреждений, вызванных ошибочными действиями.
- Перед использованием проведите влажную обработку или продезинфицируйте столики.

### **2.1 Информация о безопасности**

Прикроватные столики представляют собой изделия, соответствующие современным технологиям. Прикроватные столики могут быть использованы только в случае абсолютной уверенности в их исправном состоянии.

#### **2.1.1 Правила безопасности пользователей**

- Применение данного руководства, которое должно быть предоставлено вместе с прикроватными столиками, гарантирует, что каждый пользователь будет ознакомлен с правилами безопасной работы перед их применением.
- В случае подозрения на повреждения или нарушение функционирования столиков, необходимо произвести их проверку.

## 2.2 Описание изделия

Конструктивно прикроватные столики имеют общие технические характеристики, обеспечивающие высокую степень комфорта.

### 2.2.1 Предназначение

- Прикроватные столики являются комфортабельным решением для облегчения быта и ухода за пожилыми и ослабленными людьми.
- Данные столики могут быть использованы в домашних условиях.
- Прикроватные столики подходят для многократного применения.

При повторном использовании необходимо протереть и продезинфицировать, а также провести оценку их состояния.

### 2.2.2 Специфические особенности

Модель/ характеристики	Solo	Duo	Pleto
Вес, кг	9,3	9,1	27,7
Размеры: ширина/ глубина, см	60x42	81x42	90x42
Высота столика регулируемая (min-max), см	80-113	80-113	69-104
Количество секций	1	2	2
Ширина подвижной секции, см	—	60	65
Ширина зафиксированной секции, см	60	20	24
Фиксация колес	2	2	2
Максимальная нагрузка на столешницу, кг	8	8	15

### 2.2.3 Используемые материалы

Корпус и фронтальная часть прикроватных столиков выполнены из древесностружечных плит с полимерным покрытием и декоративной отделкой под бук. Для удобства перемещения на столики установлены двойные пластиковые колеса (4 шт.). Каркас прикроватных столиков выполнен из стальной профилированной трубы и окрашен методом высокотемпературного порошкового напыления. Для удобства перемещения на каркас установлены двойные колеса, изготовленные из пластика, два из которых имеют блокировку.

Все применяемые материалы являются экологичными и безопасными для контакта с кожей пользователя.

## 3. ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

### 3.1 Общая информация

Очистка – это самое важное требование для эффективной химической дезинфекции. При использовании прикроватных столиков одним и тем же пользователем, регулярная очистка мебели обеспечивает необходимую гигиеническую обстановку.

Прикроватный столик должен быть протерт и продезинфицирован перед тем, как им воспользуется следующий человек!

### 3.2 Инструкции по очистке и дезинфекции

Прочистить все поверхности столика и протереть тканью, смоченной мягким экологически безопасным чистящим агентом.

Если прикроватный столик загрязнен инфекционными или потенциально опасными материалами, следует продезинфицировать его, обработать агентами, одобренными для проведения дезинфекции химическим методом и пригодными для соответствующих поверхностей.

**Примечание:** продолжительная дезинфекция необходима только при наличии у пользователя мультирезистентного патогена. Дезинфекция прикроватного столика непосредственно на месте предотвращается перемешивание «чистой» и «грязной» мебели при их транспортировке. В свою очередь, это препятствует распространению болезнетворных микроорганизмов.

Неиспользуемые прикроватные столики должны быть отправлены на хранение в накрытом состоянии, чтобы не допустить загрязнение.

### 3.3 Чистящие и дезинфицирующие агенты

Чтобы максимально продлить срок службы прикроватных столиков следует обратить особое внимание на следующие рекомендации:

- Поверхность должна быть неповрежденной; любое повреждение должно быть устранено.
- Рекомендуется протирать поверхность прикроватных столиков влажной тканью. Чистящие вещества должны быть мягкими (не агрессивными к коже и поверхности) и экологически чистыми. Можно использовать бытовые очистительные средства.
- Для очистки металлических поверхностей с покрытием, следует использовать мягкую ткань, увлажненную бытовым средством, предназначенным для гигиенической очистки поверхностей бытовой мебели.
- Дезинфекцию прикроватных столиков проводят путем протирки с применением дезинфицирующих средств, одобренных для проведения дезинфекции химическим методом в рекомендованных концентрациях.

Ни в коем случае нельзя применять абразивные средства, которые могут повредить поверхность.

Примечание: Дезинфицирующие средства на альдегидной основе имеют преимущество перед другими, поскольку у них широкий спектр воздействия, относительно низкий протеиновый эффект и экологическая безвредность. Главный недостаток таких агентов в том, что они могут оказаться аллергенами и раздражителями. Средства на глюкопротаминовой основе не имеют этих недостатков, и столь же эффективны, однако стоят они относительно дороже. Средства на хлорсодержащей основе приводят к коррозии металлов, синтетических материалов, резины и других материалов во время длительного применения или при слишком высоких концентрациях. Таким образом, такие вещества имеют более высокий так называемый протеиновый эффект, являются раздражителями слизистых оболочек и демонстрируют низкую экологическую совместимость.

### 3.3.1 Обращение с дезинфицирующими веществами

- Необходимо в точности соблюдать дозировку. Рекомендуются автоматические дозаторы.
- Всегда готовить растворы в холодной воде, чтобы избежать образования паров, раздражающих слизистые оболочки.
- Надевать перчатки для исключения контакта с кожей.
- Никогда не следует оставлять готовые дезинфицирующие растворы в открытых сосудах с плавающими на поверхности кусками ткани. Необходимо всегда закрывать контейнеры.
- После завершения дезинфекции проветрить помещение.
- Дезинфекцию производить протиркой. Исключить распыление, при котором выделяются большие порции вещества, что может привести к его попаданию в дыхательные пути.
- Не следует применять алкоголь для дезинфекции поверхности с большой площадью.

## 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прикроватные столики спроектированы и сконструированы для применения в течение длительного времени.

Многokrатные перемещения, неправильное использование, а также длительное применение могут приводить к повреждениям, появлению дефектов и признаков износа, что может создавать опасность, если не устранять такие дефекты вовремя.

Необходимо проинструктировать пользователей в нижеследующих правилах. Производите минимальную визуальную проверку состояния прикроватных столиков каждый раз перед повторным применением.

В случае обнаружения неисправностей следует обратиться к специалисту с требованием о техобслуживании или ремонте. Пользователь ни в коем случае не должен пытаться устранить неисправность самостоятельно.

## **5. ХРАНЕНИЕ**

Упакованные столики должны храниться в сухом, проветриваемом помещении в соответствии с правилами пожарной безопасности в условиях, предотвращающих загрязнение, механические повреждения и действие солнечных лучей. Температура хранения: от +2 оС до +50оС; относительная влажность: 45 - 75 % (без конденсации); атмосферное давление: 500 - 1060 гПа.

## **6. ТРАНСПОРТИРОВКА**

Прикроватные столики можно перемещать любыми видами транспорта. При транспортировке водным, смешанным железнодорожно-водным или авто-водным транспортном упаковке должны прокладываться слоем водонепроницаемой или полиэтиленовой пленки. Температура: от - 20оС до + 50оС; относительная влажность: до 70 % (без конденсации); атмосферное давление: 500 - 1060 гПа.

**Технические характеристики товара могут незначительно отличаться из-за постоянного улучшения производителем качества продукции.**

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Гарантийный срок 6 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на про-изводственные дефекты, при предоставлении товарных документов и письменной рекламации.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате естественного износа изделия или его несоответствующего использования, а также на дефекты, возникшие в результате изменений и/или ремонтных работ проведенных третьими лицами.

Адрес гарантийной мастерской: уточняйте на сайте [www.sims2.ru](http://www.sims2.ru)

Артикул № \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_ место печати, штампа (с расшифровкой подписи)

Настоящим подтверждаю, что данное изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии. Претензий к внешнему виду/комплектности не имею. Так же подтверждаю приемлемость условий Гарантии.

\_\_\_\_\_  
(покупатель Ф.И.О.) (подпись покупателя)

Производитель: «Burmeier GmbH & Co.Kommanditgesellschaft», Германия,  
Pivitsheider Str. 270,D-32791 Lage/Lippe

Поставщик: ООО «СИМС-2»

125430, г. Москва, улица Митинская д.16, эт. 10, пом.1012Б, ком. с 15 по 18

Тел.: (495) 792-31-90; (800) 200-31-90;

[www.sims2.ru](http://www.sims2.ru)



Артикул №	
Дата продажи	

Подпись продавца \_\_\_\_\_ М.П.

Настоящим подтверждаю, что данное изделие проверено в моем присутствии и находится в рабочем состоянии.  
Претензий к внешнему виду/комплектности не имею.

Также подтверждаю приемлемость условий гарантии.

\_\_\_\_\_

\*Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию, гарантийный срок после даты печати руководства по эксплуатации.

Фирма-производитель также не несет ответственности за возможные опечатки и ошибки, возникшие при печати.

\* \*Более подробная информация на сайте [www.sims2.ru](http://www.sims2.ru)